

**UJEDINJENE  
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje lica  
odgovornih za teška kršenja  
međunarodnog humanitarnog prava  
počinjena na teritoriji bivše  
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-05-87-T

Datum: 17. jun 2008.

Original: engleski

**PRED PRETRESNIM VEĆEM**

**U sastavu:** sudija Iain Bonomy, predsedavajući  
sudija Ali Nawaz Chowhan  
sudija Tsvetana Kamenova  
sudija Janet Nosworthy, rezervni sudija

**Sekretar:** g. Hans Holthuis

**Nalog od:** 17. juna 2008.

**TUŽILAC**

**protiv**

**MILANA MILUTINOVIĆA  
NIKOLE ŠAINOVIĆA  
DRAGOLJUBA OJDANIĆA  
NEBOJŠE PAVKOVIĆA  
VLADIMIRA LAZAREVIĆA  
SRETENA LUKIĆA**

**JAVNO**

**NALOG U VEZI S DOKAZNIM PREDMETOM BR. 6D1632**

**Tužilaštvo:**

g. Thomas Hannis  
g. Chester Stamp

**Obrana:**

g. Eugene O'Sullivan i g. Slobodan Zečević za g. Milana Milutinovića  
g. Toma Fila i g. Vladimir Petrović za g. Nikolu Šainovića  
g. Tomislav Višnjić i g. Norman Sepenuk za g. Dragoljuba Ojdanića  
g. John Ackerman i g. Aleksandar Aleksić za g. Nebojšu Pavkovića  
g. Mihajlo Bakrač i g. Đuro Čepić za g. Vladimira Lazarevića  
g. Branko Lukić i g. Dragan Ivetić za g. Sretena Lukića

*Prevod*

**OVO PRETRESNO VEĆE** Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. (u daljem tekstu: Međunarodni sud) rešava po "Zahtevu Sretena Lukića za prihvatanje redigovane izjave svedoka 6D-2", podnesen 16. juna 2008. (dalje u tekstu: Zahtev) i ovim izdaje ovaj nalog o tome.

1. Dana 21. maja 2008, dokazni predmet br. 6D1631 (izjava svedoka 6D-2 data na osnovu pravila 92ter) uvršten je, zajedno s prevodom, u dokaze i zapečaćen. U Zahtevu odbrana obaveštava da je javna, redigovana verzija gorepomenutog dokumenta unesena u elektronski sistem za vođenje suđenja, pod brojem dokaznog predmeta 6D1632. Osim toga, odbrana traži da Pretresno veće u dokaze uvrsti ovu javnu verziju izjave svedoka 6D-2.
2. Tužilaštvo je navelo da ne namerava da odgovori na Zahtev.
3. Shodno tome, Pretresno veće, na osnovu pravila 54 i 89 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda, ovim ODOBRAVA Zahtev i NALAŽE da se u dokaze uvrsti dokazni predmet br. 6D1632, zajedno s prevodom.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu se merodavnim smatra tekst na engleskom.

/potpis na originalu/  
sudija Iain Bonomy,  
predsedavajući

Dana 17. juna 2008.  
U Hagu,  
Holandija

**[pečat Međunarodnog suda]**